



REF. 07580

Cortafiambres

Fiambreira

Food slicer

Trancheuse électrique



IMPORTED BY

www.edmproduct.com

ELEKTRO 3, S.COOP.C.L / F-43389675

MADE IN CHINA

EDM garantiza todos sus productos declinando toda responsabilidad frente a daños originados por una incorrecta instalación / uso de sus artículos.

EDM dá garantia a todos os seus produtos, declinando toda respon-

sabilidade por danos originados por utilização / instalação incorrecta dos seus produtos.

EDM guarantees all its products declines all responsibility for damages caused by improper installation / use of its articles.

EDM garantit tous ses produits, déclinant toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un mauvais usage ou d'une installation incorrecte de ses articles.



ES

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 *Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:*

INFORMACIÓN GENERAL

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- Este aparato ha sido concebido solamente para USO DOMÉSTICO y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.

- Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

ADVERTENCIAS

¡Peligro de lesiones!

La cuchilla está muy afilada. No acercar nunca las manos a la cuchilla. Tras desconectar el aparato, el accionamiento del mismo continúa girando durante unos instantes. ¡Esperar a que la cuchilla se pare! Tras concluir el trabajo, colocar el ancho de corte en la posición «0». Colocar el cortafiambres con el carro móvil y el soporte para trozos pequeños en posición de trabajo, a no ser que el tamaño y la forma de los alimentos no permita su uso.

Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la red eléctrica y retire la cuchilla. No sujetar nunca la cuchilla por la superficie de corte, sino por su soporte. En caso de un corte del suministro de corriente, el aparato permanece conectado y vuelve a funcionar en cuanto se restablece la alimentación de corriente.

¡Atención!

¡El motor puede sobrecalentarse! Dejar enfriar el aparato tras un período máximo de funcionamiento continuo de 10 minutos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

LA CUCHILLA ESTÁ MUY AFILADA. MANIPULAR CON MUCHA PRECAUCIÓN.

- Mantener los dedos alejados de la cuchilla durante su uso.
- Evitar el contacto con las piezas móviles. Nunca se deben sujetar los alimentos directamente con la mano. Utilizar siempre el cortafiambres completamente montado con el protector de manos.
- Utilice siempre el aparato en una superficie firme y estable.
- No coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor como una cocina de gas o eléctrica y tampoco dentro de un horno caliente.
- No coloque el aparato cerca del borde de la encimera o la mesa mientras está funcionando.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones.
- Siempre debe sujetar el protector de manos mientras está cortando.
- Nunca debe colocar la mano detrás del carro deslizante.
- No utilice este cortafiambres sin el protector de manos.
- Para evitar lesiones, nunca debe empujar los alimentos directamente con la mano mientras corta.

COMPONENTES

1. Interruptor ON/OFF

2. Botón de control del grosor

Le permite cortar alimentos con distinto grosor, de 0mm a 15mm.

3. Protector de manos

Permite sujetar el alimento mientras se corta y evita que los dedos se aproximen a la cuchilla, por seguridad.

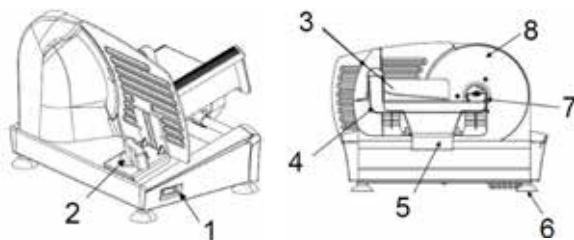
4. Guía deslizante para los alimentos.

Se colocan los alimentos y se desliza hacia delante y detrás para cortar.

5. Carro deslizantes

6. Pie con ventosa (4)

- 7. Bloqueo de la cuchilla
- 8. Cuchilla de acero inoxidable



ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

Antes de utilizar el cortafiambrres por primera vez, limpie las superficies que van a estar en contacto con los alimentos (consulte la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO).

ADVERTENCIA: *Manipule la cuchilla con precaución. En caso contrario, podría cortarse.*

FUNCIONAMIENTO

El cortafiambrres le permite cortar todo tipo de alimentos, desde jamón fino como el papel a filetes de carne.

1. Coloque el cortafiambrres en una superficie plana y estable.
2. Empuje el cortafiambrres hacia abajo sobre la encimera para que los pies de ventosa queden adheridos a la superficie.
3. Coloque el alimento que desea cortar sobre el carro deslizante con el protector de manos correctamente colocado, y asegurando que el protector de manos sujete firmemente el alimento a cortar.
4. Seleccione el grosor de corte deseado girando el botón de control del grosor (0mm a 15mm).
5. Enchufe el cable eléctrico del cortafiambrres en la toma de corriente. Antes de enchufar el aparato compruebe que el interruptor está apagado.
6. Encienda el cortafiambrres.
7. Para cortar, agarre firmemente la guía deslizante mientras sujeta el protector de manos y deslice suavemente el carro deslizante hacia delante y detrás con un movimiento regular y continuo.

Importante: *No utilice este aparato sin la guía deslizante para alimentos y el protector de manos correctamente colocados.*

Para garantizar el corte uniforme, no presione excesivamente los alimentos contra la cuchilla.

Compruebe el grosor deseado de los alimentos y ajuste el botón de control de grosor según corresponda.

8. Después de cortar, apague y desenchufe el cortafiambrres de la toma de corriente.

El aparato no debe funcionar ininterrumpidamente durante más de 10 minutos. Antes de volver a utilizarlo, espere a que se haya enfriado.

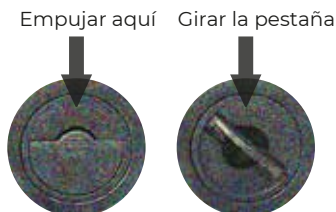
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencia: Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo de la toma de corriente.

NO LAVAR EN EL LAVAVAJILLAS NINGUNA PIEZA DEL CORTAFIAMBRES.

- Retire el protector de manos de la guía deslizante para alimentos y lávelo en agua templada y jabón. Enjuáguelo abundantemente.
- Separe el carro deslizante de la base para facilitar su limpieza. Limpie la superficie el carro deslizante con un paño húmedo.
- Extraiga la cuchilla y lávela con cuidado en agua templada y jabón. Enjuáguela abundantemente.

Para extraer la cuchilla, presione la pestaña en la tapa central de la cuchilla ; agarre y gire la pestaña en el sentido de las agujas del reloj para extraerla. Importante: Manipule la cuchilla con precaución, es extremadamente afilada.



NOTA: Para evitar cualquier lesión, vuelva a colocar la cuchilla en el cortafiambrres inmediatamente después de limpiarla. Para volver a colocar la cuchilla, sujete la pestaña, alinee la cuchilla con el eje para acoplarla correctamente. Gire la pestaña en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustarla. Limpie la superficie exterior del cortafiambrres con un paño ligeramente húmedo. Nunca se debe sumergir en agua.

Seque el aparato completo con un paño seco antes de volver a colocar las piezas. No utilice sustancias químicas ni productos abrasivos para su limpieza.



DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



GARANTÍA

El periodo de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

**EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD
DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.**

PT

INSTRUÇÕES DE USO

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- A embalagem esta formada por plásticos e outros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma

pessoa responsável pela sua utilização e segurança.

- Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

- As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.

- Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque eléctrico.

- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.

- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.

- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.

- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/eléctrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.

- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.

- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.

- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

ADVERTÊNCIAS

Perigo de ferimentos!

A lâmina é muito afiada. Nunca coloque as mãos perto da lâmina. Depois de desconectar o aparelho, a unidade continua a girar por alguns instantes. Aguarde a lâmina parar! Após finalizar o trabalho, ajuste a largura de corte para a posição «0». Coloque o cortador com o carrinho móvel e o suporte para pequenos pedaços na posição de trabalho, a menos que o tamanho e a forma dos alimentos não permitam seu uso.

Antes de limpar o aparelho, desconecte-o da tomada e remova a lâmina.

Nunca segure a lâmina pela superfície de corte, mas pelo seu suporte. No caso de falta de energia, o aparelho permanece ligado e funcionará novamente assim que a fonte de alimentação for restaurada.

Atenção!

O motor pode superaquecer! Deixe o aparelho esfriar após um período máximo de operação contínua de 10 minutos.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

A lâmina é muito afiada. LIDAR COM MUITO CUIDADO.

- Mantenha os dedos afastados da lâmina durante o uso.
- Evite o contato com peças móveis. Os alimentos nunca devem ser mantidos diretamente à mão. Sempre use o cortador totalmente montado com o protetor de mão.
- Utilize sempre o aparelho numa superfície firme e estável.
- Não coloque o aparelho em cima ou perto de fontes de calor, como um fogão a gás ou elétrico, nem dentro de um forno quente.
- Não coloque o aparelho próximo à borda do balcão ou da mesa enquanto estiver em funcionamento.
- O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Você deve sempre segurar o protetor de mão durante o corte.
- Você nunca deve colocar a mão atrás do carro deslizante.
- Não use este cortador sem o protetor de mão.
- Para evitar ferimentos, você nunca deve empurrar alimentos diretamente com a mão durante o corte.

COMPONENTES

1. interruptor ON / OFF

2. Botão de controle de espessura

Permite cortar alimentos com espessuras diferentes, de 0 a 15 mm.

3. protetor de mão

Permite segurar a comida durante o corte e evita que os dedos se aproximem da lâmina, por segurança.

4. Guia deslizante para alimentos.

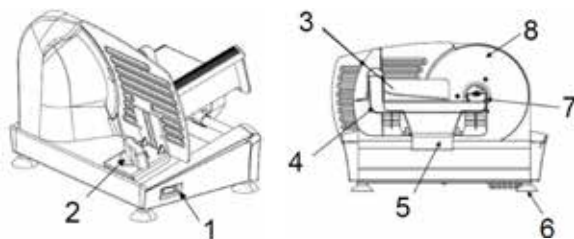
O alimento é colocado e desliza para frente e para trás para cortar.

5. Carrinho deslizante

6. Pé de ventosa (4)

7. Trava da lâmina

8. Lâmina de aço inoxidável



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes de usar o cortador pela primeira vez, limpe as superfícies de contato com os alimentos (consulte a seção LIMPEZA E MANUTENÇÃO).

AVISO: Manuseie a lâmina com cuidado. Caso contrário, poderia ser cortado.

OPERAÇÃO

O cortador permite cortar todos os tipos de alimentos, desde presunto fino como bifes de carne.

1. Coloque o cortador em uma superfície plana e estável.

2. Empurre o cortador para baixo no balcão, para que os pés de sucção fiquem presos à superfície.

3. Coloque os alimentos que deseja cortar no carro deslizante com a proteção para as mãos posicionada corretamente e assegurando que a proteção para as mãos segure firmemente os alimentos a serem cortados.

4. Selecione a espessura de corte desejada, girando o botão de controle de espessura (0 a 15 mm).

5. Conecte o cabo de força do cortador na tomada. Antes de conectar o aparelho, verifique se o interruptor está desligado.

6. Ligue o cortador.

7. Para cortar, segure a guia deslizante firmemente enquanto segura a proteção para as mãos e deslize suavemente o carro deslizante para frente e para trás em um movimento contínuo e suave.

Importante: Não use este aparelho sem a guia deslizante para alimentos e protetor de mão corretamente colocados.

Para garantir um corte uniforme, não pressione os alimentos excessivamente contra a lâmina.

Verifique a espessura desejada dos alimentos e ajuste o botão de controle de espessura de acordo.

8. Após o corte, desligue e desconecte o cortador da tomada elétrica.

O aparelho não deve funcionar continuamente por mais de 10 minutos. Antes de usá-lo novamente, aguarde até que esfrie.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

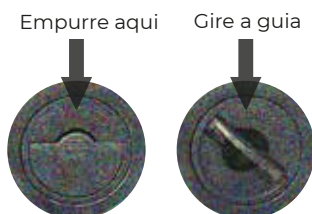
Aviso: Antes de limpar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da tomada.

NÃO LAVE NENHUMA PARTE DO CORTE DE FIO NA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA.

- Remova a proteção das mãos da guia de lâminas de comida e lave-a em água morna e sabão. Lave abundantemente.
- Separe o carrinho deslizante da base para facilitar a limpeza. Limpe a superfície do carro deslizante com um pano úmido.
- Retire a lâmina e lave-a cuidadosamente em água morna e sabão. Lave abundantemente.

Para remover a lâmina, pressione a aba na tampa central da lâmina; segure e gire a lingüeta no sentido horário para removê-la.

Importante: Manuseie a lâmina com cuidado, pois é extremamente afiada.



Nota: Para evitar ferimentos, substitua a lâmina no cortador imediatamente após a limpeza. Para recolocar a lâmina, segure a aba, alinhe a lâmina com o eixo para encaixá-la corretamente. Gire a aba no sentido anti-horário para ajustá-la.

Limpe a superfície externa do cortador com um pano levemente úmido. Nunca deve ser imerso em água.

Seque todo o aparelho com um pano seco antes de substituir as peças. Não use produtos químicos ou produtos abrasivos para limpeza.

**ELIMINACIÓN**

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.

**GARANTIA**

O período de garantia é de 24 meses a contar da data de compra e cobre todos os defeitos de fabrico, no que se refere ao material e à qualidade. Esta garantia aplica-se apenas se tiverem sido seguidas as instruções de utilização, sendo anulada em caso de o aparelho ter sido forçado ou se este tiver sido utilizado de forma indevida e inadequada, ou se tiver sido reparado por uma pessoa não autorizada.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

EN

INSTRUCTION MANUAL

SECURITY INSTRUCTIONS

 *Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:*

GENERAL INFORMATION

- Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are

accompanied by a responsible person

- Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.

- Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- Never handle the power cord with wet hands.
- The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

WARNINGS***Risk of injury!***

The blade is very sharp. Never put your hands close to the blade. After disconnecting the appliance, the drive continues to rotate for a few moments. Wait for the blade to stop! After finishing the job, set the cutting width to position «0». Place the slicer with the mobile trolley and the support for small pieces in the working position, unless the size and shape of the food does not allow its use.

Before cleaning the appliance, unplug it from the mains and remove the blade. Never hold the blade by the cutting surface, but by its support. In the event of a power failure, the appliance remains switched on and will operate again as soon as the power supply is restored.

Attention!

The motor may overheat! Let the appliance cool down after a maximum period of continuous operation of 10 minutes.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THE BLADE IS VERY SHARP. HANDLE WITH VERY CAUTION.

- Keep your fingers away from the blade during use.
- Avoid contact with moving parts. Food should never be held directly by hand.

Always use the fully assembled slicer with the hand protector.

- Always use the appliance on a firm and stable surface.
- Do not place the appliance on or near heat sources such as a gas or electric cooker, nor inside a hot oven.
- Do not place the appliance near the edge of the counter or table while it is operating.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or injury.
- You should always hold the hand guard while cutting.
- You should never put your hand behind the sliding carriage.
- Do not use this slicer without the hand protector.
- To avoid injury, you should never push food directly with your hand while cutting.

COMPONENTS

1. ON / OFF switch

2. Thickness control button

Allows you to cut food with different thickness, from 0mm to 15mm.

3. Hand protector

Allows you to hold the food while cutting and prevents fingers from approaching the blade, for safety.

4. Sliding guide for food.

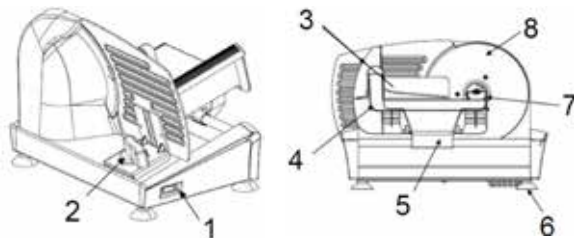
Food is placed and slides back and forth to cut.

5. Sliding trolley

6. Suction cup foot (4)

7. Blade lock

8. Stainless steel blade



ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

BEFORE THE FIRST USE

Before using the slicer for the first time, clean food contact surfaces (see CLEANING AND MAINTENANCE section).

WARNING: Handle the blade with caution. Otherwise, it could be cut.

FUNCTIONING

The slicer allows you to cut all kinds of food, from paper-thin ham to meat steaks.

1. Place the slicer on a flat, stable surface.
2. Push the slicer down onto the counter so that the suction feet are attached to the surface.
3. Place the food you want to cut on the slide carriage with the hand guard correctly positioned, and ensuring that the hand guard firmly holds the food to be cut.
4. Select the desired cutting thickness by turning the thickness control knob (0mm to 15mm).
5. Plug the slicer power cord into the outlet. Before plugging in the appliance, check that the switch is off.
6. Turn on the slicer.
7. To cut, grasp the slide guide firmly while holding the hand guard and gently slide the slide carriage back and forth in a smooth, continuous motion. Important: Do not use this appliance without the sliding guide to correctly placed food and hand protector.

To ensure even cutting, do not press the food excessively against the blade. Check the desired thickness of the food and adjust the thickness control knob accordingly.

8. After cutting, turn off and unplug the slicer from the electrical outlet.

The appliance must not operate continuously for more than 10 minutes. Before using it again, wait until it has cooled down.

CLEANING AND MAINTENANCE

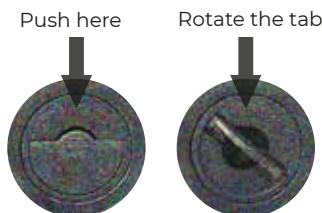
Warning: Before cleaning the appliance, switch it off and unplug it from the power outlet.

DO NOT WASH ANY PIECE OF THE WIRE CUTTER IN THE DISHWASHER.

- Remove the hand guard from the food slide guide and wash it in warm soapy water. Rinse it abundantly.
- Separate the sliding trolley from the base to facilitate cleaning. Clean the surface of the slide carriage with a damp cloth.
- Remove the blade and wash it carefully in warm soapy water. Rinse it abundantly.

To remove the blade, press the tab on the center cap of the blade; grasp and turn the tab clockwise to remove it.

Important: Handle the blade with caution, it is extremely sharp.



Note: To avoid injury, replace the blade in the slicer immediately after cleaning. To reattach the blade, grasp the tab, align the blade with the shaft to engage it correctly. Turn the tab counterclockwise to adjust it.

Clean the outside surface of the slicer with a slightly damp cloth. It should never be immersed in water.

Dry the entire appliance with a dry cloth before replacing the parts. Do not use chemicals or abrasive products for cleaning.



WASTE

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.



WARRANTY

The warranty period is 24 months from the date of purchase and covers all manufacturer's failures regarding material and quality. This warranty applies only if the instructions for use have been followed, and it is voided if the device has been forced or used improperly, or if it has been repaired by an unauthorized person.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

**THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT
INSTALLATION OF THE APPLIANCE.**

FR

MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 *Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:*

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruc-

tions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

ADVERTENCIAS

¡Peligro de lesiones!

AVERTISSEMENTS

Risque de blessure!

La lame est très tranchante. Ne placez jamais vos mains près de la lame. Après avoir déconnecté l'appareil, le lecteur continue de tourner pendant quelques instants. Attendez que la lame s'arrête! Une fois le travail terminé, réglez la largeur de coupe sur la position «0». Placez la trancheuse avec le chariot mobile et le support pour les petits morceaux en position de travail, à moins que la taille et la forme des aliments ne permettent pas leur utilisation.

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le du secteur et retirez la lame. Ne tenez jamais la lame par la surface de coupe, mais par son support. En cas de panne de courant, l'appareil reste allumé et fonctionnera de nouveau dès que l'alimentation sera rétablie.

Attention!

Le moteur peut surchauffer! Laissez l'appareil refroidir après une période maximale de fonctionnement continu de 10 minutes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LA LAME EST TRÈS NETTE. MANIPULER AVEC TRÈS ATTENTION.

- Éloignez vos doigts de la lame pendant l'utilisation.
- Evitez tout contact avec les pièces mobiles. Les aliments ne doivent jamais être conservés directement à la main. Utilisez toujours la trancheuse entièrement assemblée avec le protège-main.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur telles qu'une cuisinière à gaz ou électrique, ni à l'intérieur d'un four chaud.
- Ne placez pas l'appareil près du bord du comptoir ou de la table pendant qu'il fonctionne.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Vous devez toujours tenir le protège-main pendant la coupe.
- Vous ne devez jamais mettre votre main derrière le chariot coulissant.
- N'utilisez pas cette trancheuse sans le protège-main.
- Pour éviter les blessures, vous ne devez jamais pousser les aliments directement avec votre main pendant la coupe.

COMPOSANTS

1. Interrupteur ON / OFF

2. Bouton de contrôle de l'épaisseur

Vous permet de couper des aliments d'épaisseur différente, de 0 mm à 15 mm.

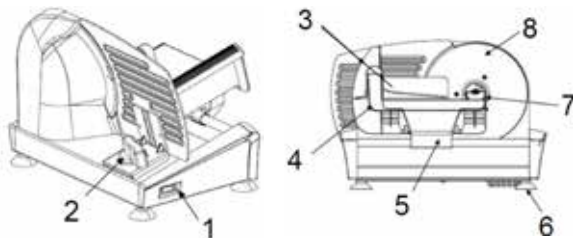
3. Protège-main

Vous permet de tenir les aliments pendant la coupe et empêche les doigts de s'approcher de la lame, pour plus de sécurité.

4. Guide coulissant pour la nourriture.

La nourriture est placée et glisse d'avant en arrière pour couper.

- 5. Chariot coulissant
- 6. Pied de ventouse (4)
- 7. Verrou de lame
- 8. Lame en acier inoxydable



ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser la trancheuse pour la première fois, nettoyez les surfaces en contact avec les aliments (voir la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN).

AVERTISSEMENT: Manipulez la lame avec prudence. Sinon, il pourrait être coupé.

FONCTIONNEMENT

La trancheuse vous permet de couper toutes sortes d'aliments, du jambon fin au papier aux steaks de viande.

1. Placez la trancheuse sur une surface plane et stable.
2. Poussez la trancheuse vers le bas sur le comptoir de sorte que les pieds d'aspiration soient fixés à la surface.
3. Placez les aliments que vous souhaitez couper sur le chariot coulissant avec le protège-mains correctement positionné et assurez-vous que le protège-mains retient fermement les aliments à couper.
4. Sélectionnez l'épaisseur de coupe souhaitée en tournant le bouton de commande d'épaisseur (0 mm à 15 mm).
5. Branchez le cordon d'alimentation de la trancheuse dans la prise. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que l'interrupteur est éteint.
6. Allumez la trancheuse.
7. Pour couper, saisissez fermement le guide coulissant tout en tenant le protège-main et faites glisser doucement le chariot coulissant d'avant en arrière dans un mouvement régulier et continu.

Important: N'utilisez pas cet appareil sans le guide coulissant des aliments et un protège-mains correctement placés.

Pour assurer une coupe uniforme, n'appuyez pas trop les aliments contre la lame.

Vérifiez l'épaisseur souhaitée de l'aliment et ajustez le bouton de réglage de l'épaisseur en conséquence.

8. Après la coupe, éteignez et débranchez la trancheuse de la prise électrique.

L'appareil ne doit pas fonctionner en continu pendant plus de 10 minutes. Avant de le réutiliser, attendez qu'il ait refroidi.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avertissement: Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.

NE LAVEZ AUCUNE PIÈCE DU COUPE-FIL DANS LE LAVE-VAISSELLE.

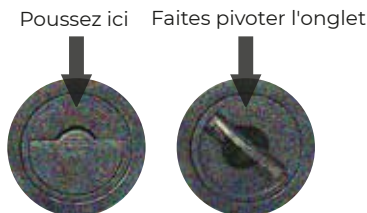
- Retirez le protège-main du guide des glissières et lavez-le à l'eau tiède savonneuse. Rincez abondamment.

- Séparez le chariot coulissant de la base pour faciliter le nettoyage. Nettoyez la surface du chariot coulissant avec un chiffon humide.

- Retirez la lame et lavez-la soigneusement à l'eau tiède savonneuse. Rincez abondamment.

Pour retirer la lame, appuyez sur la languette du capuchon central de la lame; saisir et tourner la languette dans le sens des aiguilles d'une montre pour la retirer.

Important: Manipulez la lame avec précaution, elle est extrêmement tranchante.



Remarque: pour éviter les blessures, replacez la lame dans la trancheuse immédiatement après le nettoyage. Pour refixer la lame, saisissez la languette, alignez la lame avec l'arbre pour l'engager correctement. Tournez la languette dans le sens antihoraire pour l'ajuster.

Nettoyez la surface extérieure de la trancheuse avec un chiffon légèrement humide. Il ne doit jamais être immergé dans l'eau.

Séchez l'ensemble de l'appareil avec un chiffon sec avant de remplacer les pièces. N'utilisez pas de produits chimiques ou abrasifs pour le nettoyage.



DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



GARANTIE

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat et couvre tous les défauts du fabricant en termes de matériel et de qualité. Cette garantie s'applique uniquement si les instructions d'utilisation ont été suivies, et est annulée si l'appareil a été altéré ou utilisé de manière inappropriée et incorrecte ou s'il a été réparé par une personne non autorisée.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.